

# POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW

## Regionalne Biuro w Olsztynie

ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn

tel./fax. (89) 533-68-66; e-mail.: smenderski@ptop.org.pl

Olsztyn dn. 03.08.2012 r

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Kolejowa-Wejmutka (adres korespondencyjny: Regionalne Biuro PTO, ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn tel./fax. (89) 533-68-66), zwane dalej „Zamawiającym”, w oparciu o przepisy Regulaminu Zawierania Umów Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków (dalej „Regulamin”), w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu: „**Ochrona rybitw na Warmii i Mazurach**”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach V Osi Priorytetowej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko o numerze POIS.05.01.00-00-219/09 oraz dofinansowanego ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, ogłasza:

### PRZETARG W TRYBIE ART. 70<sup>1</sup> – 70<sup>5</sup> KODEKSU CYWILNEGO OGŁOSZENIE O PRZETARGU

na realizację usług polegających na:

***koszeniu roślinności zielnej oraz podsiewaniu traw na wyspach na jeziorze Ryńskim, Sałęt Mały oraz na stawie w Pieckach***

#### **I. Opis przedmiotu zamówienia**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

1.1.1. **Część nr 1:** Koszenie w czterech etapach w latach 2012 – 2013 r. roślinności zielnej na całkowitej powierzchni 5,7 ha na niżej wymienionych lokalizacjach:

- 1,3 ha powierzchni do skoszenia na 3 wyspach na stawie w Pieckach:

obręb Piecki, gmina Piecki, powiat mrągowski, województwo warmińsko-mazurskie, będąca własnością Gminy Piecki, lokalizację prac przedstawia **załącznik nr 4**,

- 3 ha powierzchnia do skoszenia na wyspie na jeziorze Ryńskim:

obręb Rybical gmina Ryn, powiat giżycki, województwo warmińsko-mazurskie, należąca do Skarbu Państwa w Zarządzie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, lokalizację prac przedstawia **załącznik nr 5**,

- 1,4 ha powierzchni do skoszenia na wyspie na jeziorze Sałęt Mały:

obręb Szestno, gmina Mrągowo, powiat mrągowski, województwo warmińsko-mazurskie należąca do Skarbu Państwa w Zarządzie Marszałka województwa warmińsko-mazurskiego. lokalizację prac przedstawia **załącznik nr 6**

1.1.2. Skoszoną roślinność należy pozostawić do wyschnięcia a następnie zebrać w stopy. Wykonawca ma obowiązek zagospodarować (usunąć z wysp) zgodnie z prawem na rzecz i koszt Wykonawcy (dopuszcza się transport siana w okresie zimowym, po tafli lodu). Zagospodarowanie (usunięcie z wysp) siana musi odbyć się przed kolejnym koszeniem.

1.2.1. **Część nr 2:** Podsiewanie trawami w dwóch etapach w latach 2012 – 2013 r. na całkowitej powierzchni 4,4 ha na niżej wymienionych lokalizacjach w tym:

- 3 ha powierzchnia podsiania trawami na wyspie na jeziorze Ryńskim: obręb Rybical gmina Ryn, powiat giżycki, województwo warmińsko-mazurskie, należąca do Skarbu Państwa w Zarządzie



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, lokalizację prac przedstawia **załącznik nr 5**,

- 1,4 ha powierzchni do podsiania trawami na wyspie na jeziorze Salet Mały: obręb Szestno, gmina Mrągowo, powiat mrągowski, województwo warmińsko-mazurskie należąca do Skarbu Państwa w Zarządzie Marszałka województwa warmińsko-mazurskiego. lokalizację prac przedstawia **załącznik nr 6**

**1.2.2.** Do podsiewania należy użyć mieszanki ekologicznych gatunków traw, tj.:

- 30% kostrzewa łąkowa
- 10% koniczyna biała
- 25% koniczyna czerwona
- 15% tymotka łąkowa
- 20% życica trwała

**1.2.3.** Wymagana ilość trawy do podsiewu: 30 kg/ha

**1.2.4.** Wysiew należy przeprowadzić po uprzednim skoszeniu i usunięciu roślinności zielnej.

**1.3.1. Zasady realizacji prac:**

Przedmiotowe prace będą wykonywane sprzętem należącym do Wykonawcy. Ze względu na trudne warunki terenowe Wykonawca przed złożeniem oferty zobowiązany jest do sprawdzenia miejsc wykonania zadań przed złożeniem oferty! Przewiduje się konieczność wykorzystania następującego sprzętu:

- łódka (transport ludzi i sprzętu na wyspy),
- kosi (spalinowe bądź ręczne),
- grabie,
- siewnik do trawy (ręczny),

Wykonawca może użyć innego sprzętu, pod warunkiem całościowego wykonania przedmiotu umowy.

**1.3.2.** Szczegółowe warunki realizacji zamówienia w tym: wykaz usług, terminy realizacji poszczególnych etapów prac oraz terminy zapłaty wynagrodzenia zostaną zwarte w harmonogramie realizacji prac podpisanym przez obie strony przed zawarciem umowy.

## **II. Informacje na temat przetargu**

**2.1.** Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

**2.2.** Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną część lub na wszystkie, bądź na wybrane części.

## **III. Obowiązki Wykonawcy**

**3.1.** Wykonawca usług jest odpowiedzialny za jakość ich wykonania oraz za zgodność z dokumentacją i wymaganiami Zamawiającego.

**3.2.** Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkody i straty spowodowane przez niego przy wypełnianiu zobowiązań umownych.

**3.3.** Usługi powinny być prowadzone zgodnie z:

- wymaganiami Zamawiającego zawartymi w niniejszym ogłoszeniu;
- planem bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;
- instrukcjami stosowania i montażu urządzeń wydanych przez producentów, a które będą zastosowane przy realizacji prac.

**3.4.** Wykonawca zobowiązany jest do:

- zapoznania się z należytą starannością z treścią ogłoszenia i uzyskania wszelkich informacji, które w jakikolwiek sposób mogą wpłynąć na cenę oferty lub wykonanie usług,
- zaakceptowania bez zastrzeżeń czy ograniczeń i w całości treść ogłoszenia obejmujących wymagania Zamawiającego,
- bieżącego informowania Zamawiającego o postępach prowadzonych prac, szczególnie o zaistnieniu sytuacji które mogą wpłynąć na zakres i termin wykonania prac,
- zapewnienia przy pracach odpowiedniego nadzoru oraz pracowników o kwalifikacjach niezbędnych do odpowiedniego i terminowego wykonania prac.



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

**3.5.** Zamawiający nie pokrywa kosztów, jakie Wykonawca poniesie na skutek przestoju ludzi, sprzętu spowodowanych złymi warunkami atmosferycznymi.

#### **IV. Termin wykonania prac**

**4.1.** Dla części nr 1:

- I koszenie: do 31.08.2012 r.
- II koszenie: od 01.09.2012 do 31.10.2012 r.
- III koszenie: od 15.07.2013 do 31.08.2013 r.
- IV koszenie: od 01.09.2013 do 31.10.2013 r.

**4.1.1.** Przeprowadzenie I i III koszenia w terminach podanych powyżej uzależnia się od zakończenia lęgów ptaków, co zostanie potwierdzone przez Zamawiającego tuż przed zamiarem przystąpienia do prac pisemnie. Potwierdzenie to ma na celu wykluczenie lęgów powtarzanych bądź opóźnionych. W przypadku stwierdzenia lęgu termin koszenia zostanie przesunięty do czasu opuszczenia wyspy przez ptaki, o czym Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie.

**4.2.** Dla części nr 2:

- I wysiew – do 31.08.2012 r.
- II wysiew – od 15.07.2013 do 31.08.2013 r.

**4.3.** Ostateczny termin wykonania koszeń i podsiewania traw to: **31.10.2013 r.**

**4.4.** Zamawiający zastrzega możliwość zmiany – wydłużenia lub skrócenia terminu realizacji prac w związku z okresem trwania Projektu oraz przestojami spowodowanymi niekorzystnymi warunkami atmosferycznej.

**4.5.** W skrajnie niekorzystnej sytuacji atmosferycznej panującej przez cały okres trwania umowy dopuszcza się odstąpienie od realizacji prac w całości lub części za porozumieniem stron, bez konsekwencji finansowych dla jednej lub drugiej strony umowy.

#### **V. Odbiór prac**

**5.1.** Odbiór wykonanych prac nastąpi na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego wystawionego na poszczególny etap dla części nr 1 oraz 2, podpisanego bez uwag przez Zamawiającego i Wykonawcę.

**5.2.** Za datę wykonania przedmiotu umowy przyjmuje się dzień podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa powyżej przez Zamawiającego.

**5.3.** Ustala się, że rozliczenie za przedmiot umowy odbędzie się etapami, zgodnie z zakresem wykonanych prac.

**5.4.** Podstawą do wystawienia faktury/rachunku będzie stanowił protokół, o którym mowa w pkt. 1.

**5.5.** Faktura może zostać wystawiona i zostanie opłacona po spełnieniu łącznie niżej wymienionych warunków:

- a) wykonaniu przez Wykonawcę objętych umową prac na wyznaczonym obszarze,
- b) pisemnym bądź telefonicznym zgłoszeniu przez Wykonawcę Zamawiającemu faktu zakończenia etapu prac,
- c) dokonaniu przez Zamawiającego odbioru prac i podpisania protokołu odbioru o którym mowa w pkt. 1.

**6.** Należność za wykonane prace płatna będzie przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy. Za datą płatności strony uznają datę obciążenia rachunku Zamawiającego.

**7.** Zamawiający jest obowiązany do zapłacenia Wykonawcy kwoty wynikającej z prawidłowo wystawionej faktury w terminie **30 dni** od daty jej dostarczenia do Zamawiającego wraz z protokołem, o którym mowa w pkt. 5.2.

#### **VI. Opis warunków udziału w postępowaniu.**

**6.1.** O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

**6.1.1.** Posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeśli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie,

**6.1.2.** Posiadania wiedzy i doświadczenia tzn. posiadać wiedzę i doświadczenie w zakresie wykonywania minimum jednej pracy polegającej na koszeniu trudnych, podmokłych łąk z szuwarami, trzcinami, czy też kępami turzyc w okresie ostatnich 5 lat przez upływem składania ofert,



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

- 6.1.3.** Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia - Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie,
- 6.1.4.** Sytuacji ekonomicznej i finansowej - Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.
- 6.2.** Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu dokonywana będzie w oparciu o dokumenty złożone przez Wykonawcę w niniejszym postępowaniu, zgodnie z Rozdziałem VIII, metodą warunku granicznego: spełnia/nie spełnia.

#### **VII. Dokumenty podmiotów zagranicznych**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się również Wykonawcy innych państw. Wykonawcy zagraniczni powinni wówczas przedłożyć wszystkie wymagane Załączniki. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę.

#### **VIII. Kryteria i tryb oceny ofert.**

**8.1.** Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem:

**cena ofertowa (O) - 100 %**

**8.2.** Zamawiający dokona oceny złożonych ofert według następującego wzoru:

**$O = (C \text{ min}/C \text{ of}) \times 100 \text{ pkt.}$**

gdzie:

- **1 pkt = 1 %**
- **C min** - najniższa cena przedstawiona w ofercie
- **C of** - cena oferty ocenianej
- **O** - cena ofertowa

**8.3.** Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wymaganiom przedstawionym w ofercie i posiada najwyższą łączną wartość punktową.

**8.4.** Cena ma być wyrażona w złotych polskich brutto z uwzględnieniem należnego podatku od towarów i usług.

#### **IX. Dokumenty, które należy dołączyć do oferty**

**9.1.** Formularz ofertowy - wg **Załącznika nr 1** do ogłoszenia,

**9.2.** Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

**9.2.1.** Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o których mowa w pkt. VI niniejszego ogłoszenia (zgodnie z wzorem zawartym w **Załączniku nr 1** do ogłoszenia),

**9.2.2.** Na potwierdzenie spełnienia warunku opisanego w pkt. 6.1.2 niniejszego ogłoszenia należy załączyć: wykaz wykonanych usług (minimum jednej) w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców (zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 2** do ogłoszenia),

Dokumenty powinny być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.



#### **X. Miejsce, termin i forma złożenia oferty**

**10.1.** Oferta musi być sporządzona w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze lub ręcznie długopisem.

**10.2.** Zaleca się, aby Wykonawca zamieścił ofertę w zewnętrznej i wewnętrznej kopercie z tym, że:

a) zewnętrzna koperta powinna być oznaczona w następujący sposób:

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków Regionalne Biuro w Olsztynie; ul. Murzynowskiego 18; 10-684 Olsztyn; przetarg na: „**Koszenie roślinności zielnej oraz podsiewanie traw na wyspach na jeziorze Ryńskim, Sałęt Mały oraz na stawie w Pieckach**” oraz „**nie otwierać przed 13.08.2012 r. przed godz. 14.15**” - bez nazwy i pieczętki Wykonawcy;

b) koperta wewnętrzna powinna zawierać ofertę i być zaadresowana na Wykonawcę, tak aby można było odesłać ofertę w przypadku jej wpłynięcia po terminie.

**10.3. Ofertę należy złożyć do dnia 13.08.2012 r. do godziny 14:00.**

**10.4.** Oferty będą podlegać rejestracji przez Zamawiającego. Każda przyjęta oferta zostanie opatrzona adnotacją określającą dokładny termin przyjęcia oferty tzn. datę kalendarzową oraz godzinę i minutę, w której została przyjęta. Do czasu otwarcia ofert, będą one przechowywane w sposób gwarantujący ich nienaruszalność.

**10.5.** Otwarcie ofert jest jawne, nastąpi w dniu **13.08.2012 r. o godzinie 14:15.**

**10.6.** Zamawiający bezpośrednio przed otwarciem ofert poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Następnie Zamawiający otworzy koperty z ofertami i ogłosi nazwę (firmę) i adres (siedzibę) Wykonawcy, którego oferta jest otwierana, a także informacje dotyczące ceny oferty.

**10.7.** Informacje, o których mowa w pkt. 10.6 Zamawiający przekazuje niezwłocznie Wykonawcom, którzy nie byli obecni przy otwarciu ofert, na ich wniosek.

#### **XI. Wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami**

**11.1.** Osobami uprawnionymi przez Zamawiającego do porozumiewania się z Wykonawcami są – Sebastian Menderski, tel. 609 306 989 (w dni robocze w godz. 8-17).

#### **XII. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.**

**12.1.** Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

**12.2.** Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert,

**12.3.** Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert,

**12.4.** W uzasadnionych przypadkach, na co najmniej 3 dni przed upływem terminu związania ofertą Zamawiający może tylko raz zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony czas, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

#### **XIII. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium ani zabezpieczenia należytego wykonania umowy**

#### **XIV. Umowa z Wykonawcą**

**14.1.** Umowa z Wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę zostanie zawarta na warunkach określonych we wzorze umowy **wg załącznika nr 3** do ogłoszenia, niezwłocznie po ogłoszeniu rozstrzygnięcia przetargu.

**14.2.** Zastrzega się, że postanowienia umowy mogą ulec zmianie tylko w przypadku, gdy zmiany będą wynikały z przyczyn, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy np.:

- a) Zmiany personaliów osób reprezentujących Wykonawcę lub Zamawiającego,
- b) Zmian siedziby Wykonawcy lub Zamawiającego, zmiany personaliów osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia,
- c) Zamawiający zastrzega możliwość zmiany – wydłużenia lub skrócenia terminu realizacji umowy w związku z okresem trwania Projektu oraz przestojami spowodowanymi niekorzystnymi warunkami atmosferycznej,
- d) Zamawiający przewiduje w skrajnie niekorzystnej sytuacji atmosferycznej panującej przez cały okres trwania umowy odstąpienie od realizacji prac w całości lub części za porozumieniem stron, bez konsekwencji finansowych dla jednej lub drugiej strony umowy.



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

- e) Zamawiający dopuszcza w uzasadnionych przypadkach dokonanie zmiany w harmonogramie o którym mowa w Rozdziale I pkt. 1.3.2.
- f) Ze względu na to, iż wyspa na jeziorze Ryńskim stanowi rezerwat przyrody, Zamawiający przewiduje możliwość zmiany terminów dla tej wyspy (zarówno w zakresie części nr 1 jak i części nr 2) jeśli Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Olsztynie nałoży obowiązek przeprowadzenia wysiewów w innych terminach niż podane w Rozdziale IV.

**14.3.** W/w zmiany będą wymagały, pod rygorem nieważności, formy pisemnej.

#### **XV. Inne informacje dotyczące przetargu**

**15.1.** W toku oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawcy pisemnych wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty.

**15.2.** Niedopuszczalne jest prowadzenie negocjacji między Zamawiającym a Wykonawcą, dotyczących złożonej oferty oraz dokonywanie jakichkolwiek zmian w jej treści.

**15.3.** Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych.

**15.4.** Na daną część Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę.

**15.5.** Niezwłocznie po sprawdzeniu i ocenie ofert Zamawiający powiadomi pisemnie oraz drogą elektroniczną Wykonawców, którzy złożyli oferty o rozstrzygnięciu przetargu.

**15.6.** Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania zarówno przed jak i po otwarciu ofert, przed zawarciem umowy w szczególności, gdy:

a. brak jest ważnych ofert lub gdy wszystkie oferty zostaną odrzucone,

b. cena najkorzystniejszej oferty przekracza wysokość kwoty, jaką Zamawiający może przeznaczyć na realizację zamówienia,

c. wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że realizacja zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć,

d. instytucja sponsorująca zamówienie odmówiła finansowania realizacji przedmiotu zamówienia z przyczyn niezależnych od Zamawiającego.

**15.7.** Zamawiający może odwołać/zmieni lub zmodyfikować warunki przetargu przed dniem składania ofert.

**15.8.** Zamawiający może odrzucić ofertę Wykonawcy, gdy ta nie będzie spełniać wymagań stawianych przez Zamawiającego, tj. oferta nie będzie ważna.

Zatwierdzam:

Koordynator projektu: „Ochrona rybitw na Warmii i Mazurach”  
Sebastian Menderski

KIEROWNIK  
Regionalnego Biura PTOP  
  
mgr Sebastian Menderski



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej